

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	陳水在	服務機關	1.金門縣政府	職稱	1.縣長		
			2.		2.		
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱	謂	姓	名	稱	謂	姓	名
妻		翟美玉		長女		陳○佳	

(一)不動產
1.土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
金門縣金城鎮北一劃字400-1地號	105	所有權全部	翟美玉
台北市景美區公訓段3小段151-8地號	17,232	10000分之15	翟美玉

2.房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
金門縣金城鎮富康一村○○○建號255	167.28	所有權全部	翟美玉
台北市景美區公訓段3小段151-8地號建號93	87.97	所有權全部	翟美玉

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
無			

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額：9,464,300 元)
1.新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
定期存款	台北市第九信用合作社	翟美玉	5,300,000
定期存款	台灣銀行	陳水在	1,503,500
定期存款	台灣銀行	翟美玉	1,253,800

定期存款	郵局	翟美玉	870,000
定期存款	台灣土地銀行	陳水在	537,000

2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新臺幣價額
無				

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額： 元)

幣別	所有人	金額	折合新臺幣價額
無			

(七) 有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額： 元)

1. 股票(總價額： 元)

種類	所有人	股數	票面價額	總額
無				

2. 票券(總價額： 元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

3. 債券(總價額： 元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

4. 其他有價證券(總價額： 元)

種類	所有人	單位數	票面價額	總額
無				

(八) 其他財產

財產種類	所有人	價額
無		

(九) 債權(總金額： 元)

種類	債權人	債務人及地址	金額
無			

(十) 債務(總金額： 5,150,000 元)

種類	債務人	債權人及地址	金額
----	-----	--------	----

抵押貸款	陳水在	中國農民銀行 台北市南京東路2段2號	5,150,000
------	-----	-----------------------	-----------

(ㄅ)事業投資(總金額：元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
無		

(ㄆ)備註

陳水在向國軍軍眷合作社購買台北市興隆路○○○○不動產係預購屋,經於民國82年
09月交屋,目前尚未辦理過戶,未取得土地所有權,並向中國農民銀行貸款新台幣5,150,000元。

此 致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任。

申 報 人: 陳水在

申 報 日 期: 85 年 12 月 19 日